

現有的中華電力有限公司東通風樓將會保留  
EXISTING CLP EAST VENTILATION BUILDING TO BE MAINTAINED

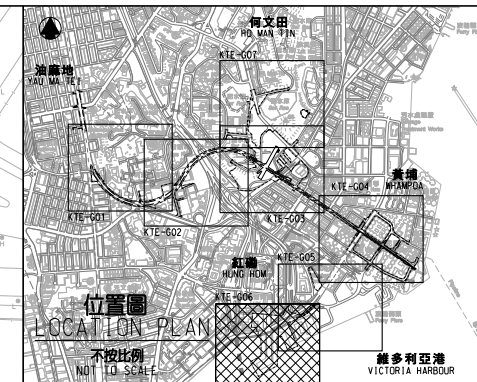
在工程進行中及完成後將會保留、改道或修改的現有道路  
EXISTING ROADS TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

現有的高架道路及行人路將會保留  
EXISTING ELEVATED ROADS AND WALKWAY TO BE MAINTAINED

擬建的躉船轉運站出入口的大約位置  
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED BARGING POINT ACCESS

擬建的臨時躉船繫泊區的大約位置  
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED TEMPORARY BARGE MOORING AREA

擬建的臨時躉船起卸設施的大約位置  
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED TEMPORARY BARGE LOADING FACILITIES



一般說明 GENERAL NOTES  
1. 有關一般說明參閱圖號 KTE - G01。  
FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. KTE - G01.

| 修改<br>REV | 日期<br>DATE | 繪圖<br>BY | 核對<br>SUB | 負責<br>APP | 說明<br>DESCRIPTION |
|-----------|------------|----------|-----------|-----------|-------------------|
|           |            |          |           |           |                   |

SIGNED  
林超雄 LAM CHIU HUNG  
批准發出  
APPROVED FOR ISSUE  
陸政署  
鐵路拓展處副處長(1)  
GOVERNMENT ENGINEER/  
RAILWAY DEVELOPMENT (1)  
HIGHWAYS DEPARTMENT  
10 NOV 2009  
發出日期 DATE OF ISSUE

圖例 LEGEND

|  |   |
|--|---|
| --- 方案界線<br>BOUNDARY OF THE SCHEME   | ☆☆☆☆ 擬建的行人天橋/蓋行人通道<br>PROPOSED FOOTBRIDGE / COVERED WALKWAY                               |
| □ 擬建的鐵路車站及其他鐵路設施<br>PROPOSED RAILWAY STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES                  | +++ 擬建的地下臨時建築通道<br>PROPOSED TEMPORARY UNDERGROUND CONSTRUCTION ACCESS                     |
| □ 擬建的鐵路車站及其他鐵路設施(地下)<br>PROPOSED RAILWAY STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES(UNDERGROUND) | ▨ 擬設置地盤設施的臨時施工區<br>PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES                      |
| ~ 擬建的鑽地或掘地或鑽爆隧道(地下)<br>PROPOSED BORED / MINED / DRILL AND BLAST TUNNEL (UNDERGROUND)       | ▤ 擬用作興建鐵路設施的臨時工地<br>PROPOSED TEMPORARY WORKS SITES FOR CONSTRUCTION OF RAILWAY FACILITIES |
| △ 擬採用明挖回填法興建的鐵路設施(地下)<br>PROPOSED RAILWAY FACILITIES BY CUT-AND-COVER METHOD (UNDERGROUND) | 0000 可能永久封閉的道路<br>ROADS WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY                                   |
| □ 現有的車站及其他鐵路設施<br>EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES                            | ▧ 可能在工程期間封閉的道路和行人徑<br>ROADS AND FOOTPATHS PROPOSED TO BE CLOSED DURING CONSTRUCTION       |

圖則名稱 DRAWING TITLE  
**鐵路條例(第519章)**  
**- 觀塘線延線**  
**總體規劃圖則 8頁的第6頁**  
RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)  
- KWUN TONG LINE EXTENSION  
GENERAL LAYOUT PLAN SHEET 6 OF 8

圖號 DRAWING NO. KTE-G06 比例 SCALE 1:1000 (A1) 或如圖示 OR AS SHOWN

香港特別行政區政府  
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG  
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION  
路政署  
HIGHWAYS DEPARTMENT  
鐵路拓展處  
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE